

Kaya, wanjoo  
你好, 欢迎



## 2026年 | 垃圾和回收指南

除英语以外的其他语言版本, 请访问 - [armadale.wa.gov.au/waste-and-recycling](http://armadale.wa.gov.au/waste-and-recycling)

# 把垃圾桶放在屋外以供收集



在收集日当天早上6点前，  
把垃圾桶放在屋外



把垃圾桶放在屋外70kg



不要把车停在垃圾桶前，  
保持巷道通畅



请确保垃圾桶盖完全盖好



距离树木至少  
**1米远**  
不要放在树冠下

两桶之间  
距离至少  
**0.5米远**



距离车辆、信箱  
和围墙等至少  
**1米远**

## 垃圾桶损坏、丢失或被盗？

请致电**9394 5124**，联系市政府垃圾服务小组  
(City's Waste Services Team)。



新垃圾桶上将印有二维码，可通过  
二维码获取我们的垃圾与回收  
信息。

# 2026垃圾回收日历

1月

一	二	三	四	五	六	日
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

2月

一	二	三	四	五	六	日
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

3月

一	二	三	四	五	六	日
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

4月

一	二	三	四	五	六	日
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

5月

一	二	三	四	五	六	日
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

6月

一	二	三	四	五	六	日
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

7月

一	二	三	四	五	六	日
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

8月

一	二	三	四	五	六	日
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

9月

一	二	三	四	五	六	日
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

10月

一	二	三	四	五	六	日
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

11月

一	二	三	四	五	六	日
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

12月

一	二	三	四	五	六	日
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

- 回收区 1
- 回收区 2
- Roleystone绿色垃圾处理场周末开放日
- 不收集
- 25 公共假日

请注意，垃圾收集日将因重要公共假日有以下调整：

1月1日周四 (元旦) 停收，于1月2日周五进行收集。  
周五收集的垃圾将在周六清运。

4月3日周五 (耶稣受难日) 停收，于4月4日周六进行收集。

12月25日周五 (圣诞节) 停收，于12月26日周六进行收集。

如需查看你的垃圾收集日、垃圾回收周和回收区域，  
请访问 [armadale.wa.gov.au/my-waste-collection-day](http://armadale.wa.gov.au/my-waste-collection-day)



找到你的回收区

## 垃圾回收日历

# 一般垃圾收集后, 会如何处理?

现在, 居民的剩余垃圾会被送往Kwinana能源回收厂, 这是澳大利亚首家此类能源回收厂。这些垃圾将不填埋, 而是用于为该地区的55,000户家庭提供足够的电力。减少垃圾填埋不仅可降低温室气体排放, 该过程的副产品还会用于道路底基层和建筑砌块等材料。



了解更多信息

## 一般垃圾桶

每周收集一次



一般垃圾

尿布和卫生用品

食物和蔬菜残渣

软塑料

破损的衣物



### 重要信息

不应把这些危险物品放进任何垃圾桶。



危险废弃物



电池



电子废弃物



灯泡



油漆



油

请把这些物品送往阿马代尔垃圾填埋和回收场 (Armadale Landfill and Recycling Facility)。

# 回收垃圾桶

每两周收集一次

## 回收很简单：只回收这5种物品...



易拉罐



纸张



塑料瓶和  
塑料容器



硬纸板



玻璃罐和  
玻璃瓶

### \* 记住

将硬纸板压扁。

容器需洗净、清空、  
拆开并去掉瓶盖。

回收这5种物品！

### 不得放进可回收物垃圾桶的物品



危险废弃物



衣物或纺织品



袋装可回收物



食物或园圃有机物



尿布



软塑料

  
可回收物

## 正确使用垃圾桶

# Roleystone 绿色垃圾处理厂

Roleystone 绿色垃圾处理厂在特定日期开放, 开放时间为上午8:00至下午4:45(最后入场时间为下午 4:30)。所有居民都有资格在Roleystone绿色垃圾处理厂处理绿色垃圾, 其位于Springdale Road, Roleystone。

**注意:** 仅限普通住宅垃圾量。会收取费用。需要阿马代尔市居住证明。由于存在多食性炮眼蛀虫 (PSHB) 的风险, Royalstone绿色垃圾处理厂不提供有机覆盖物。

查询开放时间和更多信息, 请扫描二维码



**生物安全警报:**  
多食性炮眼蛀虫  
小圆胸小蠹

(学名: *Euwallacea fornicatus*)



## 报告疑似PSHB虫害

- 检查树木是否有PSHB症状
- 给任何可疑的东西拍照
- 拍照时拍下笔或尺子以显示比例



## 报告你的观察结果

通过应用程序  
MyPetsGuide®Reporter 或者在线  
mypetsguide.agric.wa.gov.au报告

宠物与疾病信息服务  
(Pets and Disease Information Service)  
08 9368 3080  
padis@dpird.wa.gov.au

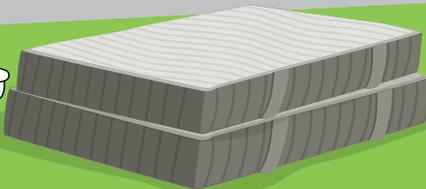
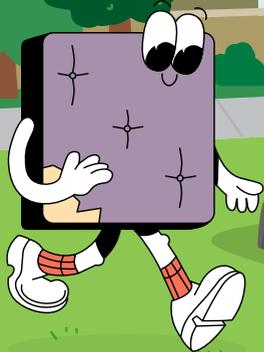
## 预订床垫收集

每个财政年，市政府为支付生活垃圾费的住宅物业提供一次收集床垫的服务，每次最多收运两张床垫。

扫描二维码在线预订或致电9394 5444。



在线预订



## 路边收集服务

每年，市政府为支付生活垃圾费的住宅物业提供一次大件垃圾收集和两次绿色垃圾路边收集服务。

扫描二维码，查看2026年的路边垃圾收集日期。



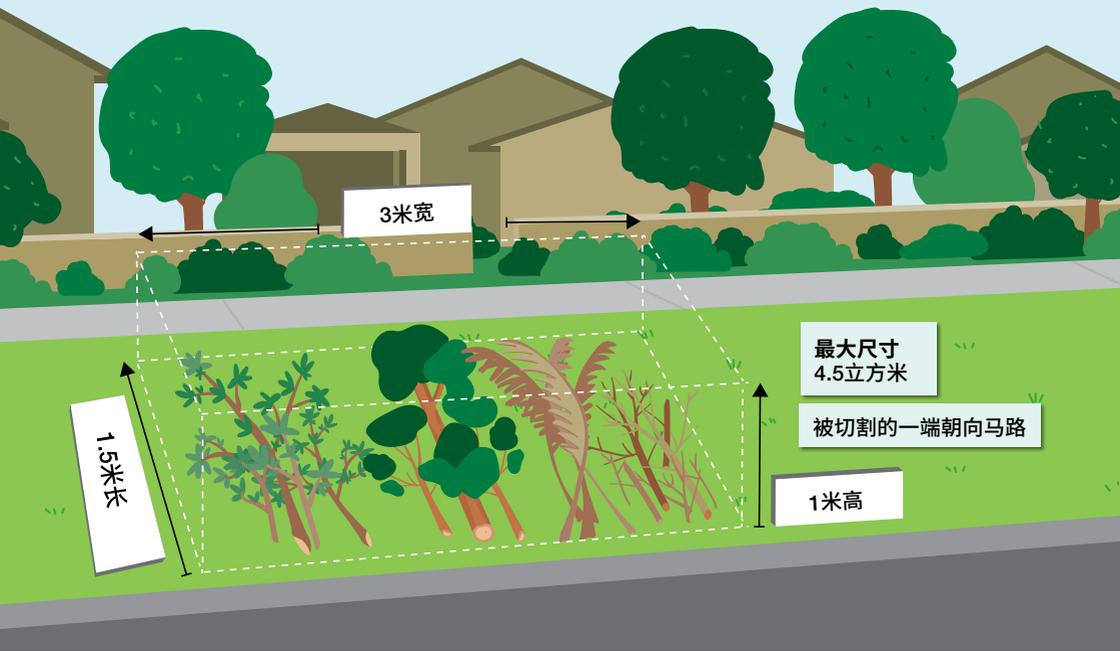
要安排其他的收集地点，请点击“大件垃圾路边收集(Bulk Waste Verge collection)”，并填写相关表格。

### 注意

如果物品被放置在任何服务设施、管道网、人造草皮、墙壁、信箱或其他建筑上或附近，市政府对造成的财产损失不承担任何责任。

查看相关完整条款和条件以及当前的收集时间表，请访问市政府网站的路边垃圾收集页面。

绿色垃圾处理设施 & 预约床垫收集



## 绿色垃圾路边收集

### 哪些垃圾会被收集

修剪掉的树木和灌木，尺寸不超过：

- ✓ 长1.5米
- ✓ 直径30厘米
- ✓ 体积4.5立方米。

绿色垃圾可以在收集开始日期前2天放置在路边。扫二维码，查看2026年的绿色垃圾路边收集日期。



**警告**——在全面禁火的情况下，垃圾收集可能会暂停，直到警报解除。

### 哪些垃圾不会被收集

- ✗ 装有树叶或草屑的盒子或袋子
- ✗ 被挖出的草皮、沙土或泥土
- ✗ 过长的树枝（1.5米以上）
- ✗ 园艺化学品、花盆或管道网
- ✗ 一般垃圾
- ✗ 锯材和被处理过的木材
- ✗ 被绑住或放置在服务设施、管道网、墙壁或建筑物附近的绿色垃圾
- ✗ 放置在空地或公共保留地内的绿色垃圾
- ✗ 有机覆盖物。

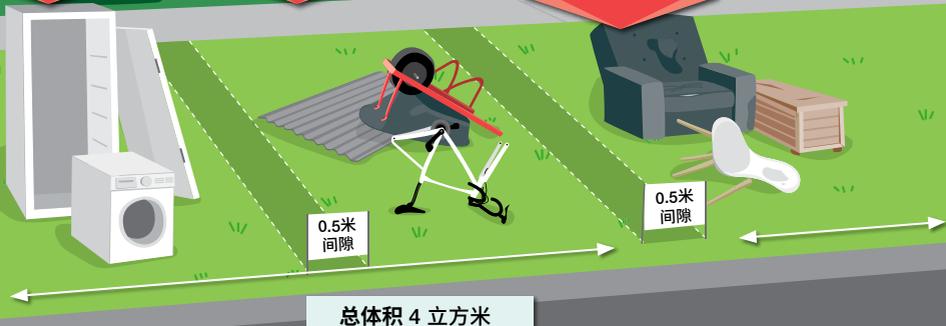


将垃圾分别堆成3组, 以方便我们回收。

白色家电

金属物品

家具和一般垃圾



## 大件垃圾路边收集

### 请这样做

- ✓ 在指定的周末, 把垃圾整齐地放在路边
- ✓ 给我们最长10个工作日的时间进行收集
- ✓ 不时查看垃圾堆, 因为在垃圾被收集前, 你有责任让它们保持整洁
- ✓ 如果有强风预报或恶劣天气预警, 请固定好你屋外的大件垃圾。

### 请不要这样做

- ✗ 把大件垃圾放在任何非指定的路边。被放在空地或公共保留地的垃圾将不会被收集
- ✗ 阻碍人行道或阻挡行人、骑行者和汽车的视线
- ✗ 超过允许的大件垃圾体积
- ✗ 把垃圾放在服务设施、管道网、墙壁或建筑物附近。

### 哪些物品不会被收集

- ✗ 玻璃、镜子或淋浴屏
- ✗ 轮胎或机动车零件
- ✗ 电视机、电脑、打印机、立体声音响和扬声器
- ✗ 床垫
- ✗ 豆袋椅
- ✗ 各种建筑材料、砖块、铺路材料、瓷砖、厕所水箱、混凝土、电线、沙土或水泥
- ✗ 石棉或其他纤维水泥产品
- ✗ 园圃垃圾或食物垃圾
- ✗ 灭火器、应急无线电示位标 (EPIRB) 或闪光装置
- ✗ 危险废弃物, 如化学品、油、油漆、杀虫剂、溶剂、电池、气瓶或烟雾探测器
- ✗ 长度超过1.8米的物品
- ✗ 未分类的大件垃圾。



了解更多信息

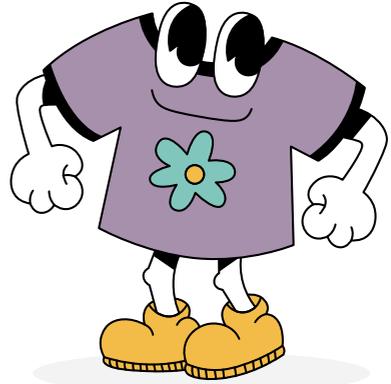
未被收集的物品必须在48小时内清理。你将在信箱里收到一张通知。

绿色和大件垃圾路边收集

## 在回收站进行回收



阿马代尔的许多居民会将家用电池、家用灯泡、打印机墨盒和喷雾罐带到附近的回收站进行回收。欲了解更多信息，请访问 [my.armadale.wa.gov.au/service/waste-and-recycling/waste-disposal-and-recycling-centres/recycling-hubs](http://my.armadale.wa.gov.au/service/waste-and-recycling/waste-disposal-and-recycling-centres/recycling-hubs)

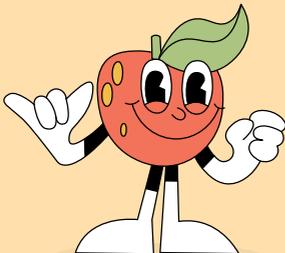


Drop n Shop是购买二手物品的好去处。店铺位于Armadale Landfill and Recycling Facility内。欢迎前往 Drop n Shop, 你可以在这里以优惠的价格买到各种家居用品。

### 营业时间

周四和周五早上10:00 - 下午2:00

了解更多信息



不确定如何处理某个物品?在线查看我们最新的A-to-Z垃圾指南!



## 并非所有物品都可以放进路边的垃圾桶

在阿马代尔,我们将危险废弃物送往 Armadale Landfill and Recycling Facility 进行处理。

家庭危险废弃物项目免费接受送往接收点的物品,每户每种材料最多20公斤或20升。

# Armadale Landfill and Recycling Facility

145 Hopkinson Road, Hilbert WA 6112  
(从 Gloaming Way 环岛进入)

每周营业7天\* 早上8:00 - 下午4:45  
(最后入场时间为下午 4:30)

\*元旦、耶稣受难日和圣诞节不营业。12月3日周五、圣诞节前夕和新年前夕中午(最后入场时间为早上11:30)起暂停营业。为安全起见,该设施在极端天气条件下可能会暂停营业。

回收中心

记得  
遮住装载品



## 把可回收物和其他材料送给我们: 物品分类装载

### 可回收物

钢铁和铝、干净的压扁纸板、电子废弃物、床垫、轮胎、机油、汽车电池。

### 家庭危险废弃物

每次每种材料最多 20 公斤或 20 升

气瓶、油漆、球形/管形荧光灯、烟雾探测器、家用化学品、灭火器和船用信号弹(不接受 EPIRB 紧急定位信标)。

### 金属废弃物

废金属、白色家电、围栏、金属板、汽车配件、自行车和割草机。

### 绿色垃圾

修剪掉的树木和灌木、直径300毫米以内的树桩、草屑和树叶。

### 建筑垃圾

木材、碎砖、纤维板和沙土(必须分类投放为单独的废弃物流)。

### 混合垃圾

无法再利用、回收或堆肥处理的破损物品。



## 电子垃圾

电脑、显示器、笔记本电脑、电视机、小型家用电器(如水壶、烤面包机、吹风机、音响、DVD 播放机、相机、打印机、音箱)、太阳能板及任何带电源线的设备。



了解更多信息

## 有机覆盖物

有机覆盖物仅为阿马代尔市居民提供,须出示两种身份证明。

自行装载时间:上午 9 点至下午 3 点

机器装载时间\*:上午 9 点至下午 4 点  
需支付费用

### 养老金领取者

免费有机覆盖物机器装载时间:周二上午 9 点至下午 1 点(须出示养老金卡或老年卡以及带照片的身份证)



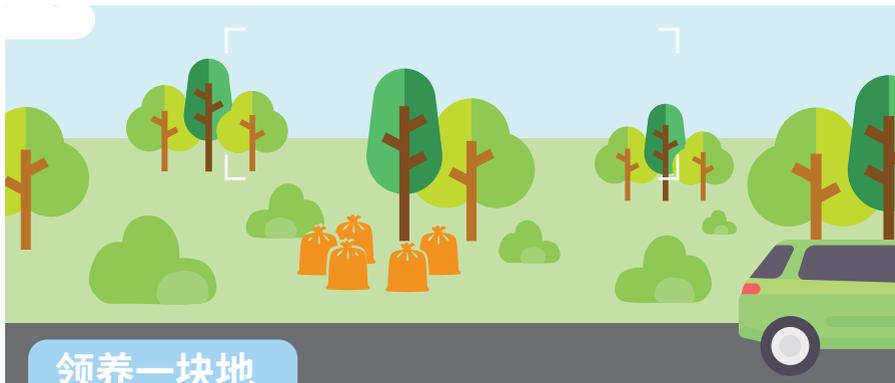
周一至周五上午8:30至下午12:30,最多可接收5公斤石棉。仅限居民使用。必须严格遵守收取准则。

把物品送到现场前,请访问  
[armadale.wa.gov.au/asbestos-disposal](http://armadale.wa.gov.au/asbestos-disposal)

相关费用的完整列表,请访问市政府网站:

[my.armadale.wa.gov.au/service/waste-and-recycling](http://my.armadale.wa.gov.au/service/waste-and-recycling)

垃圾接收中心



## 领养一块地

领养一块地，帮助社区保持它的清洁。

了解更多信息，请访问 [kabc.wa.gov.au/get-involved/adoptaspot](http://kabc.wa.gov.au/get-involved/adoptaspot)



本出版物有数字格式版本，可以通过电子邮件获取，也可以在我们的网站上找到。

其他可获取的格式包括音频、大字纸版、盲文、旁遮普语、泰米尔语、中文普通话和马拉雅拉姆语。

欲了解更多信息或获取其他格式，请发送电子邮件至 [info@armadale.wa.gov.au](mailto:info@armadale.wa.gov.au)



使用100%再生纸印制。

当你使用完毕，请取下磁铁，放进你的黄盖回收垃圾桶。

## 举报非法倾倒垃圾

如果你发现非法倾倒垃圾的行为，请联系市政府，致电 **9394 5000**或发送电子邮件至 [info@armadale.wa.gov.au](mailto:info@armadale.wa.gov.au)



[armadale.wa.gov.au](http://armadale.wa.gov.au)

(08) 9394 5000 | [info@armadale.wa.gov.au](mailto:info@armadale.wa.gov.au)

截至以下付印之日，所有信息均正确无误：2025年11月21日

